

Het reglement heeft betrekking op de bewaring van documenten met betrekking tot de activiteiten van verzekeraars die gedefinieerd worden als originelen van verzekeringsovereenkomsten (polissen en aanhangsels), brieven aan verzekeringnemers, rapporteringen die vereist zijn door of krachtens de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, en prudentiële rapporteringen die vereist zijn door of krachtens de wet van 13 maart 2016. Onder "originelen" wordt elk papieren of elektronisch document verstaan. Deze term kan ook slaan op digitale of andere kopieën (op fotografische, microfotografische, magnetische, elektronische of optische drager) van papieren documenten, voor zover deze kopieën met de originelen zijn gelijkgesteld op grond van een wettelijke bepaling zoals artikel 14 van de wet van 4 april 2014, artikel 71 van de gecoördineerde wet van 24 december 1996 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en artikel XII.25 van het Wetboek van economisch recht.

Omdat artikel 14 van de wet van 14 april 2014 eist dat de plaats waar de documenten worden bewaard, vooraf door zowel de FSMA als de NBB wordt goedgekeurd, moeten de verzekeraars elk van die twee autoriteiten een specifiek dossier bezorgen. Daaruit vloeit voort dat de FSMA en de Bank met elkaar overleggen voor ze elk hun eigen beslissing nemen. Om de documenten op een andere plaats te mogen bewaren, moet de verzekeraar vooraf het akkoord van elk van beide autoriteiten verkrijgen.

Ook wordt opgemerkt dat het toepassingsgebied van artikel 14 van de wet van 4 april 2014 gedeeltelijk identiek is aan het toepassingsgebied van de artikelen 76 en 588 van de wet van 13 maart 2016, dat onder de uitsluitende toezichtsbevoegdheid van de NBB valt. De bepalingen van dit reglement doen bijgevolg geen afbreuk aan de bevoegdheden van de Bank.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 31 juli 2020 tot goedkeuring van het reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten van 30 juni 2020 betreffende de bewaarplaats van verzekeringsdocumenten.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,  
N. MUYLLE

Le règlement concerne la conservation des documents relatifs aux activités des assureurs qui ont été définis comme visant les originaux des contrats d'assurance (polices et avenants), des courriers envoyés aux preneurs d'assurance et des reportings requis par ou en vertu de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances et des reportings prudentiels requis par ou en vertu de la loi du 13 mars 2016. Par « originaux » il est entendu tout document papier ou tout document électronique. En outre, cela vise également les copies numériques ou sur un autre support (support photographique, microphotographique, magnétique, électronique ou optique) des documents papiers dans la mesure où ces copies sont assimilées aux originaux en application d'une disposition légale telle que l'article 14 de la loi du 4 avril 2014, l'article 71 de la loi coordonnée du 24 décembre 1996 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé et l'article XII.25 du Code de droit économique.

Puisque l'article 14 de la loi du 4 avril 2014 requiert que le lieu de conservation des documents soit préalablement agréé tant par la FSMA que par la BNB, les assureurs devront communiquer à chaque autorité un dossier spécifique. Il s'ensuit que la FSMA et la Banque se concerteront avant de rendre, chacune, leur décision. Afin de pouvoir conserver les documents dans un autre lieu, l'assureur devra obtenir préalablement l'accord de chacune de ces autorités.

Il est également noté que le champ d'application de l'article 14 de la loi du 4 avril 2014 est en partie identique avec celui des articles 76 et 588 de la loi du 13 mars 2016, lequel relève de la compétence de contrôle exclusive de la BNB. Le règlement est donc à comprendre sans préjudice des compétences de la Banque.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 31 juillet 2020 portant approbation du règlement de l'Autorité des services et marchés financiers du 30 juin 2020 relatif au lieu de conservation des documents d'assurance.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
N. MUYLLE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

[2020/203371]

**20. JULI 2020 — Dekret zur Einführung einer Verhältnismäßigkeitsprüfung vor Verabschiedung  
oder Abänderung von Berufsreglementierungen**

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**KAPITEL 1 — Allgemeine Bestimmungen**

**Artikel 1 - Europaklausel**

Das vorliegende Dekret dient der teilweisen Umsetzung der Richtlinie (EU) 2018/958 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Juni 2018 über eine Verhältnismäßigkeitsprüfung vor Erlass neuer Berufsreglementierungen.

**Art. 2 - Anwendungsbereich**

Das vorliegende Dekret ist anwendbar auf die Bestimmungen zur Reglementierung von Berufen im Zuständigkeitsbereich der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Es legt die Regeln für einen gemeinsamen Rahmen für die Durchführung von Überprüfungen der Verhältnismäßigkeit von Bestimmungen zur Reglementierung eines Berufs fest, bevor neue Bestimmungen verabschiedet oder bestehende geändert werden, und gewährleistet gleichzeitig ein hohes Verbraucherschutzniveau.

Sind in einem gesonderten Rechtsakt der Europäischen Union spezifische Anforderungen an einen bestimmten Beruf festgelegt und lässt dieser Rechtsakt den Mitgliedstaaten keine Wahl der genauen Art und Weise der Umsetzung dieser Anforderungen, finden die entsprechenden Bestimmungen des vorliegenden Dekrets keine Anwendung.

#### **Art. 3 - Begriffsbestimmungen**

Für die Anwendung des vorliegenden Dekrets versteht man unter:

1. Bestimmungen zur Reglementierung eines Berufs: alle Rechts- und Verwaltungsbestimmungen, die den Zugang zu einem reglementierten Beruf oder die Ausübung eines reglementierten Berufs oder einer Modalität davon einschränken, einschließlich der Verwendung von Berufsbezeichnungen und der Berufstätigkeiten, die aufgrund einer solchen Bezeichnung gestattet sind und in den Anwendungsbereich der durch die Deutschsprachige Gemeinschaft verabschiedeten Rechts- und Verwaltungsbestimmungen zur Umsetzung der Richtlinie 2005/36/EG fallen;

2. geschützte Berufsbezeichnung: eine Form der Reglementierung eines Berufs, bei der die Verwendung einer Bezeichnung bei der Ausübung einer beruflichen Tätigkeit oder einer Gruppe von beruflichen Tätigkeiten aufgrund von Rechts- und Verwaltungsbestimmungen unmittelbar oder mittelbar dem Besitz einer bestimmten Berufsqualifikation unterliegt und bei einer missbräuchlichen Verwendung dieser Bezeichnung Sanktionen verhängt werden;

3. Richtlinie 2005/36/EG: die Richtlinie 2005/36/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. September 2005 über die Anerkennung von Berufsqualifikationen;

4. vorbehaltene Tätigkeiten: eine Form der Reglementierung eines Berufs, bei der der Zugang zu einer beruflichen Tätigkeit oder einer Gruppe von beruflichen Tätigkeiten aufgrund von Rechts- und Verwaltungsbestimmungen unmittelbar oder mittelbar Angehörigen eines reglementierten Berufs, die Inhaber einer bestimmten Berufsqualifikation sind, vorbehalten wird, und zwar auch dann, wenn diese Tätigkeit mit anderen reglementierten Berufen geteilt wird.

Unbeschadet der in Absatz 1 vorgesehenen Begriffsbestimmungen sind für die Anwendung des vorliegenden Dekrets die im Gesetz vom 12. Februar 2008 zur Einführung eines allgemeinen Rahmens für die Anerkennung von EU-Berufsqualifikationen erwähnten Begriffsbestimmungen anwendbar.

### *KAPITEL 2 — Grundsatz der Nichtdiskriminierung und Ziele des Allgemeininteresses*

#### **Art. 4 - Grundsatz der Nichtdiskriminierung**

Vor der Einführung neuer oder der Änderung bestehender Rechts- und Verwaltungsbestimmungen zur Reglementierung eines Berufs wird sichergestellt, dass diese Vorschriften weder eine direkte noch eine indirekte Diskriminierung aufgrund der Staatsangehörigkeit oder des Wohnsitzes darstellen.

#### **Art. 5 - Rechtfertigung durch Ziele des Allgemeininteresses**

Bei der Einführung von Rechts- und Verwaltungsbestimmungen zur Reglementierung eines Berufs und bei Änderungen von bestehenden Vorschriften wird dafür gesorgt, dass diese durch Ziele des Allgemeininteresses gerechtfertigt sind.

Dabei wird insbesondere berücksichtigt, ob die in Absatz 1 erwähnten Bestimmungen aus Gründen der öffentlichen Ordnung, der öffentlichen Sicherheit oder der öffentlichen Gesundheit oder durch sonstige zwingende Gründe des Allgemeininteresses objektiv gerechtfertigt sind. Hierzu zählen etwa die Erhaltung des finanziellen Gleichgewichts der Systeme der sozialen Sicherheit, der Schutz der Verbraucher, der Dienstleistungsempfänger und der Arbeitnehmer, die Wahrung der geordneten Rechtspflege, die Gewährleistung der Lauterkeit des Handelsverkehrs, die Betrugsbekämpfung und die Verhinderung von Steuerhinterziehung und Steuervermeidung sowie die Sicherstellung einer wirksamen Steueraufsicht, die Verkehrssicherheit, der Schutz der Umwelt und der städtischen Umwelt, die Tiergesundheit, das geistige Eigentum, der Schutz und die Erhaltung des nationalen historischen und künstlerischen Erbes, Ziele der Sozialpolitik und Ziele der Kulturpolitik.

Gründe, die rein wirtschaftlicher Natur sind, oder rein verwaltungstechnische Gründe stellen keine zwingenden Gründe des Allgemeininteresses dar, die eine Beschränkung des Zugangs zu reglementierten Berufen oder ihrer Ausübung rechtfertigen können.

### *KAPITEL 3 — Verhältnismäßigkeitsprüfung*

#### **Art. 6 - Vorhergehende Prüfung**

Die Regierung nimmt vor der Einführung neuer oder der Änderung bestehender Rechts- und Verwaltungsbestimmungen zur Reglementierung eines Berufs eine Prüfung der Verhältnismäßigkeit gemäß den im vorliegenden Dekret festgelegten Bestimmungen vor.

Der Umfang der in Absatz 1 vorgesehenen Prüfung steht im Verhältnis zu der Art, dem Inhalt und den Auswirkungen der Bestimmung.

Alle Bestimmungen zur Reglementierung eines Berufs werden von einer Erläuterung begleitet, die so ausführlich ist, dass eine Bewertung der Übereinstimmung mit dem Grundsatz der Verhältnismäßigkeit ermöglicht wird.

Die Gründe, aus denen die in Absatz 1 erwähnten Bestimmungen als gerechtfertigt und verhältnismäßig erachtet werden, werden durch qualitative und, soweit möglich und relevant, quantitative Elemente gestützt.

Die in Absatz 1 erwähnte Prüfung erfolgt auf objektive und unabhängige Weise.

Die Regierung kann eine unabhängige Einrichtung damit beauftragen, die Prüfung der Verhältnismäßigkeit vorzunehmen.

#### **Art. 7 - Verhältnismäßigkeit**

§ 1 - Es wird dafür gesorgt, dass einzuführende Rechts- und Verwaltungsbestimmungen zur Reglementierung eines Berufs und die Änderungen, die an diesen Bestimmungen vorgenommen werden, für die Verwirklichung des angestrebten Ziels geeignet sind und nicht über das zur Erreichung dieses Ziels erforderliche Maß hinausgehen.

§ 2 - Zu diesem Zweck wird vor der Verabschiedung der in § 1 erwähnten Bestimmungen Folgendes berücksichtigt:

1. die Eigenart der mit den angestrebten Zielen des Allgemeininteresses verbundenen Risiken, insbesondere der Risiken für Dienstleistungsempfänger, einschließlich Verbraucher, Berufsangehörige und Dritte;

2. ob bestehende Regelungen spezifischer oder allgemeiner Art, etwa die Regelungen in Rechtsvorschriften auf dem Gebiet der Produktsicherheit oder des Verbraucherschutzes, nicht ausreichen, um das angestrebte Ziel zu erreichen;

3. die Eignung der Bestimmungen hinsichtlich ihrer Angemessenheit zur Erreichung des angestrebten Ziels, und ob sie diesem Ziel tatsächlich in kohärenter und systematischer Weise gerecht werden und somit den Risiken entgegenwirken, die bei vergleichbaren Tätigkeiten in ähnlicher Weise identifiziert wurden;

4. die Auswirkungen auf den freien Personen- und Dienstleistungsverkehr innerhalb der Europäischen Union, die Wahlmöglichkeiten für die Verbraucher und die Qualität der bereitgestellten Dienstleistungen;

5. die Möglichkeit des Rückgriffs auf gelindere Mittel zur Erreichung des im Allgemeininteresse liegenden Ziels, insbesondere wenn die Bestimmungen ausschließlich durch den Verbraucherschutz gerechtfertigt sind und wenn sich die identifizierten Risiken ausschließlich auf das Verhältnis zwischen dem Berufsangehörigen und dem Verbraucher beschränken und daher keine negativen Auswirkungen auf Dritte haben oder wenn das Ziel mit weniger einschränkenden Mitteln als der Reservierung von Tätigkeiten erreicht werden kann;

6. die Wirkung der neuen oder geänderten Bestimmungen, wenn sie mit anderen Bestimmungen, die den Zugang zu reglementierten Berufen oder deren Ausübung beschränken, kombiniert werden, insbesondere wenn sie, wie die neuen oder geänderten Bestimmungen kombiniert mit anderen Anforderungen zum Erreichen desselben im Allgemeininteresse liegenden Ziels beitragen, und ob sie hierfür notwendig sind.

§ 3 - Darüber hinaus werden die folgenden Elemente berücksichtigt, wenn dies für die Art und den Inhalt der neu eingeführten oder geänderten Bestimmungen relevant ist:

1. der Zusammenhang zwischen dem Umfang der von einem Beruf erfassten oder einem Beruf vorbehaltenen Tätigkeiten und der erforderlichen Berufsqualifikation;

2. der Zusammenhang zwischen der Komplexität der betreffenden Aufgaben und der Notwendigkeit, dass diejenigen, die sie wahrnehmen, im Besitz einer bestimmten Berufsqualifikation sind, insbesondere in Bezug auf Niveau, Eigenart und Dauer der erforderlichen Ausbildung oder Erfahrung;

3. die Möglichkeit zum Erlangen der beruflichen Qualifikation auf alternativen Wegen;

4. ob und warum die bestimmten Berufen vorbehaltenen Tätigkeiten mit anderen Berufen geteilt oder nicht geteilt werden können;

5. der Grad an Autonomie bei der Ausübung eines reglementierten Berufs und die Auswirkungen von Organisations- und Überwachungsmodalitäten auf die Erreichung des angestrebten Ziels, insbesondere wenn die mit einem reglementierten Beruf zusammenhängenden Tätigkeiten unter der Kontrolle und Verantwortung einer ordnungsgemäß qualifizierten Fachkraft stehen;

6. die wissenschaftlichen und technologischen Entwicklungen, die die Informationsasymmetrie zwischen Berufsangehörigen und Verbrauchern tatsächlich abbauen oder verstärken können.

§ 4 - Für die Zwecke von § 2 Nummer 6 wird die Auswirkung der neuen oder geänderten Bestimmung, wenn sie mit einer oder mehreren Anforderungen kombiniert wird, geprüft, wobei die Tatsache zu berücksichtigen ist, dass diese Auswirkungen sowohl positiv als auch negativ sein können, und insbesondere die folgenden:

1. Tätigkeitsvorbehalte, geschützte Berufsbezeichnung oder jede sonstige Form der Reglementierung im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe a der Richtlinie 2005/36/EG;

2. Verpflichtungen zur kontinuierlichen beruflichen Weiterbildung;

3. Vorschriften in Bezug auf Berufsorganisation, Standesregeln und Überwachung;

4. Pflichtmitgliedschaft in einer Berufsorganisation, Registrierungs- und Genehmigungsregelungen, insbesondere wenn diese Anforderungen den Besitz einer bestimmten Berufsqualifikation implizieren;

5. quantitative Beschränkungen, insbesondere Anforderungen, die die Zahl der Zulassungen zur Ausübung eines Berufs begrenzen oder eine Mindest- oder Höchstzahl der Arbeitnehmer, Geschäftsführer oder Vertreter festsetzen, die bestimmte Berufsqualifikationen besitzen;

6. Anforderungen an bestimmte Rechtsformen oder Anforderungen in Bezug auf die Beteiligungsstruktur oder Geschäftsleitung eines Unternehmens, soweit diese Anforderungen unmittelbar mit der Ausübung des reglementierten Berufs zusammenhängen;

7. geografische Beschränkungen, einschließlich dann, wenn der Beruf in anderen Gliedstaaten in einer Weise reglementiert ist, die sich von der Reglementierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft unterscheidet;

8. Anforderungen, die die gemeinschaftliche oder partnerschaftliche Ausübung eines reglementierten Berufs beschränken, sowie Unvereinbarkeitsregeln;

9. Anforderungen an den Versicherungsschutz oder andere Mittel des persönlichen oder kollektiven Schutzes in Bezug auf die Berufshaftpflicht;

10. Anforderungen an Sprachkenntnisse, soweit diese für die Ausübung des Berufs erforderlich sind;

11. festgelegte Mindest- und/oder Höchstpreisanforderungen;

12. Anforderungen für die Werbung.

§ 5 - Vor der Einführung neuer oder der Änderung bestehender Vorschriften wird zusätzlich dafür gesorgt, dass der Grundsatz der Verhältnismäßigkeit spezifischer Anforderungen im Zusammenhang mit der vorübergehenden oder gelegentlichen Erbringung von Dienstleistungen gemäß Titel II der Richtlinie 2005/36/EG eingehalten wird, einschließlich:

1. einer automatischen vorübergehenden Eintragung oder einer Pro-forma-Mitgliedschaft bei einer Berufsorganisation;

2. einer vorherigen Meldung, der Vorlage von geforderten Dokumenten oder einer sonstigen gleichwertigen Anforderung;

3. der Zahlung einer Gebühr oder von Entgelten, die vom Dienstleistungserbringer für die Verwaltungsverfahren im Zusammenhang mit dem Zugang zu reglementierten Berufen oder deren Ausübung gefordert werden.

Absatz 1 gilt nicht für Maßnahmen, durch die die Einhaltung geltender Arbeits- und Beschäftigungsbedingungen gewährleistet werden soll, die im Einklang mit dem Unionsrecht angewendet werden.

§ 6 - Betreffen die Bestimmungen zur Reglementierung eines Berufs die Reglementierung von Gesundheitsberufen und haben sie Auswirkungen auf die Patientensicherheit, wird das Ziel der Sicherstellung eines hohen Gesundheitsschutzniveaus berücksichtigt.

#### KAPITEL 4 — *Information, Überwachung und Transparenz*

##### **Art. 8 - Vorhergehende Information für Interessenträger**

Vor der Einführung oder Änderung von Bestimmungen zur Reglementierung eines Berufs werden den Bürgern, Dienstleistungsempfängern und anderen Interessenträgern, auch solchen, die keine Angehörigen des betroffenen Berufs sind, Informationen auf dem Internet-Portal des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Verfügung gestellt.

##### **Art. 9 - Einbeziehung von Interessenträgern**

Die Deutschsprachige Gemeinschaft bezieht alle betroffenen Interessenträger in geeigneter Weise ein und gibt ihnen die Gelegenheit, ihren Standpunkt darzulegen.

Die Regierung kann entsprechende Modalitäten festlegen.

##### **Art. 10 - Öffentliche Befragungen**

Soweit relevant und angemessen, werden öffentliche Befragungen durchgeführt.

Die Regierung kann Folgendes festlegen:

1. was unter "relevant und angemessen" zu verstehen ist;
2. die Modalitäten der öffentlichen Befragungen.

##### **Art. 11 - Überwachung**

Nach deren Verabschiedung überwacht die Regierung die Übereinstimmung von neuen oder geänderten Rechts- und Verwaltungsbestimmungen zur Reglementierung eines Berufs mit dem Grundsatz der Verhältnismäßigkeit. Entwicklungen, die nach der Verabschiedung der betreffenden Bestimmung eingetreten sind, wird gebührend Rechnung getragen.

##### **Art. 12 - Transparenz**

Die Regierung teilt die Gründe, aus denen die gemäß dem vorliegenden Dekret geprüften Bestimmungen als gerechtfertigt und verhältnismäßig erachtet werden, der EU-Kommission zusammen mit den Bestimmungen gemäß Artikel 59 Absatz 5 der Richtlinie 2005/36/EG mit. Die Regierung trägt diese Gründe in die in Artikel 59 Absatz 1 der Richtlinie 2005/36/EG erwähnte Datenbank für reglementierte Berufe ein.

#### KAPITEL 5 — *Informationsaustausch*

##### **Art. 13 - Informationsaustausch mit anderen Mitgliedstaaten**

Zur wirksamen Anwendung dieses Dekrets ergreift die Regierung die notwendigen Maßnahmen, um den Informationsaustausch mit anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union über die in vorliegendem Dekret geregelten Fragen und darüber, wie diese konkret einen Beruf reglementieren oder wie sich diese Reglementierung auswirkt, zu fördern.

#### KAPITEL 6 — *Schlussbestimmungen*

##### **Art. 14 - Inkrafttreten**

Vorliegendes Dekret tritt am 30. Juli 2020 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 20. Juli 2020

O. PAASCH

Der Ministerpräsident,  
Minister für lokale Behörden und Finanzen

A. ANTONIADIS

Der Vize-Ministerpräsident,  
Minister für Gesundheit und Soziales,  
Raumordnung und Wohnungswesen

I. WEYKMANS

Die Ministerin für Kultur und Sport,  
Beschäftigung und Medien

H. MOLLERS

Der Minister für Bildung,  
Forschung und Erziehung

—  
Fußnote

Sitzungsperiode 2019-2020

Nummerierte Dokumente: 74 (2019-2020) Nr. 1

74 (2019-2020) Nr. 2

74 (2019-2020) Nr. 3

Ausführlicher Bericht: 20. Juli 2020 - Nr. 13

Dekretentwurf

Bericht

Vom Plenum des Parlaments ver-

abschiedeter Text  
Diskussion und Abstimmung

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2020/203371]

**20 JUILLET 2020. — Décret instaurant un contrôle de proportionnalité préalable à l'adoption ou à la modification d'une réglementation de profession**

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Dispositions générales***Article 1<sup>er</sup>.** - Clause européenne

Le présent décret transpose partiellement la directive (UE) 2018/958 du Parlement européen et du Conseil du 28 juin 2018 relative à un contrôle de proportionnalité avant l'adoption d'une nouvelle réglementation de professions.

**Art. 2.** - Champ d'application

Le présent décret s'applique aux dispositions réglementant les professions suivantes relevant de la compétence de la Communauté germanophone.

Il établit les règles relatives à un cadre commun pour la conduite des examens de proportionnalité avant l'adoption de nouvelles réglementations professionnelles ou la modification de réglementations professionnelles existantes, tout en garantissant un haut degré de protection des consommateurs.

Lorsque des exigences spécifiques relatives à une profession donnée sont fixées dans un acte juridique distinct de l'Union européenne et que cet acte ne laisse pas aux États membres le choix du mode de transposition, les dispositions correspondantes du présent décret ne s'appliquent pas.

**Art. 3.** - Définitions

Pour l'application du présent décret, il faut entendre par :

1<sup>o</sup> dispositions réglementant une profession : toute disposition légale, réglementaire ou administrative limitant l'accès à une profession réglementée ou l'exercice de celle-ci ou l'une des modalités d'exercice de celle-ci, y compris l'usage d'un titre professionnel et les activités professionnelles autorisées sur le fondement de ce titre et qui relèvent du champ d'application des dispositions légales, réglementaires et administratives adoptées par la Communauté germanophone pour la transposition de la directive 2005/36/CE;

2<sup>o</sup> titre professionnel protégé : une forme de réglementation d'une profession dans le cadre de laquelle l'usage d'un titre dans une activité professionnelle ou un groupe d'activités professionnelles est subordonné, directement ou indirectement, en vertu de dispositions législatives, réglementaires ou administratives, à la possession d'une qualification professionnelle déterminée, et dans le cadre de laquelle l'usage abusif d'un tel titre est passible de sanctions;

3<sup>o</sup> la Directive 2005/36/CE : la directive européenne 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles;

4<sup>o</sup> activités réservées : une forme de réglementation d'une profession dans le cadre de laquelle l'accès à une activité professionnelle ou à un groupe d'activités professionnelles est réservé, directement ou indirectement, en vertu de dispositions législatives, réglementaires ou administratives, aux membres d'une profession réglementée détenteurs d'une qualification professionnelle déterminée, y compris lorsque l'activité est partagée avec d'autres professions réglementées.

Sans préjudice des définitions prévues à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les définitions figurant dans la loi du 12 février 2008 instaurant un cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles UE s'appliquent au présent décret.

CHAPITRE 2. — *Principe de non-discrimination et objectifs d'intérêt général***Art. 4.** - Principe de la non-discrimination

Avant d'adopter de nouvelles dispositions réglementant une profession ou de modifier de telles dispositions existantes, il sera veillé à ce que ces dispositions ne soient pas directement ou indirectement discriminatoires en fonction de la nationalité ou du lieu de résidence.

**Art. 5.** - Justification par des objectifs d'intérêt général

Lorsque des dispositions légales, réglementaires et administratives réglementant une profession sont introduites et lorsque les dispositions existantes sont modifiées, elles seront justifiées par des objectifs d'intérêt général.

Il est notamment tenu compte du fait que les dispositions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont objectivement justifiées par des raisons d'ordre public, de sécurité publique ou de santé publique ou par d'autres raisons impérieuses d'intérêt général. Il s'agit notamment de la préservation de l'équilibre financier du système de sécurité sociale, de la protection des consommateurs, des bénéficiaires de services et des travailleurs, de la protection de la bonne administration de la justice, de la garantie de la loyauté des transactions commerciales, de la lutte contre la fraude et de la prévention de la fraude et de l'évasion fiscales et la préservation de l'efficacité des contrôles fiscaux, de la sécurité des transports, de la protection de l'environnement et de l'environnement urbain, de la santé animale, de la propriété intellectuelle, de la protection et la préservation du patrimoine historique et artistique national, des objectifs de politique sociale et des objectifs de la politique culturelle.

Les motifs d'ordre purement économique ou les motifs purement administratifs ne peuvent constituer des raisons impérieuses d'intérêt général à même de justifier une limitation de l'accès à des professions réglementées ou de leur exercice.

CHAPITRE 3. — *Contrôle de la proportionnalité***Art. 6.** - Examen ex ante

Avant d'introduire de nouvelles dispositions légales, réglementaires ou administratives réglementant une profession ou avant de modifier de telles dispositions existantes, le Gouvernement procède à un examen de proportionnalité conformément aux dispositions du présent décret.

L'étendue de l'examen prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup> est proportionnée à la nature, au contenu et à l'effet de la disposition.

Toute disposition réglementant une profession est accompagnée d'une explication suffisamment détaillée pour permettre d'apprécier le respect du principe de proportionnalité.

Les motifs pour lesquels une disposition visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est jugée justifiée et proportionnée sont étayés par des éléments probants qualitatifs et, dans la mesure du possible et lorsque cela est pertinent, quantitatifs.

L'examen visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est effectué de manière objective et indépendante.

Le Gouvernement peut charger un organisme indépendant de procéder au contrôle de la proportionnalité.

**Art. 7.** - Proportionnalité

§ 1<sup>er</sup> - Il est veillé à ce que les dispositions légales, réglementaires et administratives à introduire pour réglementer une profession et les modifications apportées aux dispositions existantes soient propres à garantir la réalisation de l'objectif poursuivi et n'aillent pas au-delà de ce qui est nécessaire pour atteindre cet objectif.

§ 2 - À cette fin, avant l'adoption des dispositions mentionnées au § 1<sup>er</sup>, il est tenu compte des éléments suivants :

1° la nature des risques liés aux objectifs d'intérêt général poursuivis, en particulier les risques pour les bénéficiaires des services, dont les consommateurs, pour les professionnels ou pour les tiers;

2° la vérification de l'insuffisance de règles de nature spécifique ou plus générale déjà en vigueur, telles que celles prévues par la législation sur la sécurité des produits ou la législation relative à la protection des consommateurs, pour atteindre l'objectif poursuivi;

3° le caractère approprié de la disposition au regard de son aptitude à atteindre l'objectif poursuivi, et la question de savoir si cette disposition répond véritablement au souci d'atteindre cet objectif d'une manière cohérente et systématique et répond donc aux risques répertoriés de façon similaire pour des activités comparables;

4° l'incidence sur la libre circulation des personnes et des services au sein de l'Union, sur le choix des consommateurs et sur la qualité du service fourni;

5° la possibilité de recourir à des moyens moins restrictifs pour atteindre l'objectif d'intérêt général, notamment lorsque les dispositions sont justifiées par la protection des consommateurs uniquement et que les risques répertoriés sont limités à la relation entre le professionnel et le consommateur et n'affectent donc pas négativement des tiers ou que l'objectif peut être atteint par des moyens qui sont moins restrictifs que le fait de réserver des activités;

6° l'effet des dispositions nouvelles ou modifiées lorsqu'elles sont conjuguées à d'autres dispositions limitant l'accès à la profession réglementées ou son exercice, et notamment la manière dont les dispositions nouvelles ou modifiées, conjuguées à d'autres exigences, contribuent à la réalisation du même objectif d'intérêt général, ainsi que la question de savoir si elles sont nécessaires à la réalisation de cet objectif.

§ 3 - En outre, les éléments suivants sont pris en compte lorsqu'ils sont pertinents pour la nature et le contenu des dispositions nouvellement introduites ou modifiées :

1° la correspondance entre la portée des activités couvertes par une profession ou réservées à celle-ci et la qualification professionnelle requise;

2° la correspondance entre la complexité des tâches concernées et la nécessité que ceux qui les effectuent disposent de qualifications professionnelles déterminées, notamment en ce qui concerne le niveau, la nature et la durée de la formation ou de l'expérience requises;

3° la possibilité d'acquérir la qualification professionnelle par d'autres moyens;

4° la question de savoir si les activités réservées à certaines professions peuvent être partagées ou non avec d'autres professions, et pour quel motif;

5° le degré d'autonomie dans l'exercice d'une profession réglementée et l'incidence des modalités d'organisation et de supervision sur la réalisation de l'objectif poursuivi, en particulier lorsque les activités liées à une profession réglementée sont exercées sous le contrôle et la responsabilité d'un professionnel dûment qualifié;

6° l'évolution de la technique et le progrès scientifique, qui peuvent effectivement réduire ou accroître l'asymétrie d'information entre les professionnels et les consommateurs.

§ 4 - Aux fins du § 2, 6°, l'effet de la disposition nouvelle ou modifiée, lorsqu'elle est conjuguée à une ou plusieurs exigences, est évalué, étant entendu qu'il pourrait y avoir des effets aussi bien positifs que négatifs, et en particulier les exigences suivantes :

1° activités réservées, titre professionnel protégé ou toute autre forme de réglementation au sens de l'article 3, paragraphe 1<sup>er</sup>, a), de la directive 2005/36/CE;

2° obligations de suivre une formation professionnelle continue;

3° dispositions en matière d'organisation de la profession, d'éthique professionnelle et de supervision;

4° affiliation obligatoire à une organisation professionnelle ou à un organisme professionnel et systèmes d'inscription ou d'autorisation, notamment lorsque ces exigences impliquent la possession d'une qualification professionnelle déterminée;

5° restrictions quantitatives, notamment les exigences limitant le nombre d'autorisations d'exercer ou fixant un nombre minimal ou maximal de travailleurs, de gestionnaires ou de représentants titulaires de qualifications professionnelles déterminées;

6° exigences particulières en matière de forme juridique ou exigences liées à la détention du capital ou à la gestion d'une entreprise, dans la mesure où ces exigences sont directement liées à l'exercice de la profession réglementée;

7° restrictions territoriales, y compris lorsque la profession est réglementée autrement dans d'autres entités qu'en Communauté germanophone;

8° exigences limitant l'exercice d'une profession réglementée conjointement ou en partenariat, et règles d'incompatibilité;

9° exigences concernant la couverture d'assurance ou d'autres moyens de protection personnelle ou collective concernant la responsabilité professionnelle;

10° exigences en matière de connaissances linguistiques, dans la mesure nécessaire à l'exercice de la profession;

11° exigences en matière de tarifs fixes minimaux et/ou maximaux;

12° exigences en matière de publicité.

§ 5 - Avant d'introduire de nouvelles dispositions ou de modifier des dispositions existantes, il est également veillé à la conformité au principe de proportionnalité des exigences spécifiques relatives à la prestation temporaire ou occasionnelle de services, prévues au titre II de la directive 2005/36/CE, dont :

1° l'inscription temporaire automatique ou l'adhésion pro forma à une organisation professionnelle;

2° une déclaration préalable, la fourniture de documents exigés ou toute autre exigence équivalente;

3° le versement d'une redevance ou des frais requis pour les procédures administratives, liés à l'accès à des professions réglementées ou à leur exercice, à la charge du prestataire de services.

L'alinéa 1<sup>er</sup> ne s'applique pas aux mesures destinées à garantir le respect des conditions de travail et d'emploi qui sont appliquées conformément au droit de l'Union.

§ 6 - Lorsque les dispositions réglementant une profession concernent la réglementation de professions de santé et ont des implications sur la sécurité des patients, il est tenu compte de l'objectif de garantir un haut degré de protection de la santé humaine.

#### CHAPITRE 4. — *Information, suivi et transparence*

##### **Art. 8.** - Information préalable des parties prenantes

Avant d'introduire ou de modifier des dispositions réglementant une profession, des informations sont mises à la disposition des citoyens, des bénéficiaires de services et des autres parties intéressées, y compris celles qui ne sont pas membres de la profession concernée, sur le portail Internet du Ministère de la Communauté germanophone.

##### **Art. 9.** - Participation des parties prenantes

La Communauté germanophone associe dûment toutes les parties concernées et leur donne la possibilité d'exprimer leur point de vue.

Le Gouvernement peut fixer des modalités *ad hoc*.

##### **Art. 10.** - Consultations publiques

Lorsque cela est pertinent et approprié, des consultations publiques seront menées.

Le Gouvernement peut déterminer ce qui suit :

1° ce qu'il faut entendre par « pertinent et approprié »;

2° les modalités des consultations publiques.

##### **Art. 11.** - Suivi

Le Gouvernement contrôle la conformité des dispositions législatives, réglementaires ou administratives nouvelles ou modifiées réglementant une profession, après leur adoption, avec le principe de proportionnalité. Les évolutions intervenues après l'adoption de la disposition en question sont dûment prises en compte.

##### **Art. 12.** - Transparence

Le Gouvernement communique à la Commission de l'UE les raisons pour lesquelles les dispositions examinées en vertu du présent décret sont considérées comme justifiées et proportionnées, ainsi que les dispositions, conformément à l'article 59, paragraphe 5, de la directive 2005/36/CE. Le Gouvernement consigne ces motifs dans la base de données des professions réglementées visée à l'article 59, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la directive 2005/36/CE.

#### CHAPITRE 5. — *Échange d'informations*

##### **Art. 13.** - Collaboration avec d'autres États membres

Aux fins de la bonne application du présent décret, le Gouvernement prend les mesures nécessaires pour encourager l'échange d'informations avec d'autres États membres de l'Union européenne sur les matières relevant du présent décret ainsi que sur la manière particulière dont ceux-ci réglementent une profession ou sur les effets de cette réglementation.

CHAPITRE 6. — *Dispositions finales***Art. 14.** - Entrée en vigueur

Le présent décret entre en vigueur le 30 juillet 2020.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 20 juillet 2020.

O. PAASCH,  
Le Ministre-Président,  
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances  
A. ANTONIADIS,  
Le Vice-Ministre-Président,  
Ministre de la Santé et des Affaires sociales,  
de l'Aménagement du territoire et du Logement  
I. WEYKMANS,  
Ministre de la Culture et du Sport,  
de l'Emploi et des Médias  
H. MOLLERS,  
Le Ministre de l'Éducation  
et de la Recherche scientifique

---

 Note

Session 2019-2020

Documents parlementaires : 74 (2019- 2020) n° 1

74 (2019-2020) n° 2

74 (2019-2020) n° 3

Compte rendu intégral : 20 juillet 2020 - n° 13

Projet de décret  
Rapport  
Texte adopté en séance plénière  
Discussion et vote

---

 VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2020/203371]

**20 JULI 2020. — Decreet tot invoering van een evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan de aanneming of wijziging van beroepsreglementeringen**

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen***Artikel 1.** - Europese clausule

Dit decreet voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn (EU) 2018/958 van het Europees Parlement en de Raad van 28 juni 2018 betreffende een evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan een nieuwe reglementering van beroepen.

**Art. 2.** - Toepassingsgebied

Dit decreet is van toepassing op de bepalingen ter reglementering van de beroepen die binnen de bevoegdheid van de Duitstalige Gemeenschap vallen.

Dit decreet stelt de regels vast voor een gemeenschappelijk kader om, voordat nieuwe bepalingen ter reglementering van een beroep worden ingevoerd of bestaande bepalingen ter reglementering van een beroep worden gewijzigd, te beoordelen of die bepalingen evenredig zijn; dit decreet waarborgt daarbij een hoog niveau van consumentenbescherming.

Wanneer specifieke vereisten betreffende de reglementering van een bepaald beroep zijn vastgelegd in een afzonderlijke handeling van de Unie die de lidstaten geen keuze laat ten aanzien van de precieze wijze waarop deze vereisten moeten worden omgezet in nationaal recht, zijn de overeenkomstige bepalingen van deze richtlijn niet van toepassing.

**Art. 3.** - Definities

Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1° bepalingen ter reglementering van een beroep: alle wettelijke, verordenende of bestuursrechtelijke bepalingen die de toegang tot een gereguleerd beroep of de uitoefening, dan wel één van de wijzen van uitoefening, van een gereguleerd beroep beperken, met inbegrip van het voeren van beroepstitels en de beroepsactiviteiten die een dergelijke titel toelaten, en die binnen het toepassingsgebied vallen van de wettelijke, verordenende of bestuursrechtelijke bepalingen van de Duitstalige Gemeenschap tot omzetting van de richtlijn 2005/36/EG;

2° beschermde beroepstitel: een vorm van reglementering van een beroep waarbij het voeren van een titel in het kader van een beroepsactiviteit of een geheel van beroepsactiviteiten uit hoofde van wettelijke, verordenende of bestuursrechtelijke bepalingen direct of indirect afhankelijk wordt gesteld van het bezit van een specifieke beroepskwalificatie, en het onterecht voeren van die titel aanleiding geeft tot sancties;

3° richtlijn 2005/36/EG: de richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties;

4° voorbehouden activiteiten: een vorm van reglementering van een beroep waarbij de toegang tot een beroepsactiviteit of een geheel van beroepsactiviteiten uit hoofde van wettelijke, verordenende of bestuursrechtelijke bepalingen direct of indirect wordt voorbehouden aan de beoefenaars van een gereguleerd beroep die een specifieke beroepskwalificatie bezitten, ook wanneer de activiteit wordt gedeeld met andere gereguleerde beroepen.

Voor de toepassing van dit decreet gelden, onverminderd de definities vermeld in het eerste lid, de definities vermeld in de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een algemeen kader voor de erkenning van EU-beroepskwalificaties.

#### HOOFDSTUK 2. — *Beginsel van non-discriminatie en doelstellingen van algemeen belang*

##### Art. 4. - Beginsel van non-discriminatie

Voorafgaand aan de invoering van nieuwe of de wijziging van bestaande wettelijke, verordenende of bestuursrechtelijke bepalingen ter reglementering van een beroep wordt ervoor gezorgd dat die bepalingen direct noch indirect discriminerend zijn op grond van nationaliteit of woonplaats.

##### Art. 5. - Rechtvaardiging uit hoofde van doelstellingen van algemeen belang

Bij de invoering of wijziging van wettelijke, verordenende of bestuursrechtelijke bepalingen ter reglementering van een beroep wordt ervoor gezorgd dat die invoering of wijziging gerechtvaardigd is uit hoofde van doelstellingen van algemeen belang.

Daarbij wordt er met name rekening mee gehouden of de in het eerste lid bedoelde bepalingen objectief gerechtvaardigd zijn op grond van openbare orde, openbare veiligheid of volksgezondheid, dan wel op grond van dwingende redenen van algemeen belang. Daartoe behoren onder meer: de handhaving van het financiële evenwicht van het socialezekerheidsstelsel; de bescherming van consumenten, afnemers van diensten en werknemers; het waarborgen van een goede rechtsbedeling; het waarborgen van de eerlijkheid van handelstransacties; de bestrijding van fraude en het voorkomen van belastingontduiking en belastingontwijking en het waarborgen van de doeltreffendheid van het fiscale toezicht; de verkeersveiligheid; de bescherming van het milieu en het stedelijk milieu; diergezondheid; intellectuele eigendom; de bescherming en instandhouding van het nationaal historisch en artistiek erfgoed; doelstellingen van het sociaal beleid en doelstellingen van het cultuurbeleid.

Redenen van zuiver economische aard of zuiver administratieve redenen vormen geen dwingende redenen van algemeen belang die een beperking van de toegang tot of de uitoefening van gereguleerde beroepen rechtvaardigen.

#### HOOFDSTUK 3. — *Evenredigheidsbeoordeling*

##### Art. 6. - Voorafgaande beoordeling

De Regering verricht overeenkomstig dit decreet een evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan de invoering van nieuwe of de wijziging van bestaande wettelijke, verordenende of bestuursrechtelijke bepalingen ter reglementering van een beroep.

De omvang van de in het eerste lid vermelde beoordeling is evenredig met de aard, de inhoud en de effecten van de bepaling.

Alle bepalingen ter reglementering van een beroep worden vergezeld van een toelichting die voldoende gedetailleerd is om op basis hiervan de naleving van het evenredigheidsbeginsel te beoordelen.

De redenen waarom de in het eerste lid bedoelde bepalingen gerechtvaardigd en evenredig worden geacht, worden met kwalitatieve en, indien mogelijk en relevant, kwantitatieve elementen onderbouwd.

De beoordeling bedoeld in het eerste lid wordt op objectieve en onafhankelijke wijze uitgevoerd.

De Koning kan een onafhankelijk orgaan met de evenredigheidsbeoordeling belasten.

##### Art. 7. - Evenredigheid

§ 1 - Er wordt voor gezorgd dat de in te voeren wettelijke, verordenende of bestuursrechtelijke bepalingen ter reglementering van een beroep en de wijzigingen die ten aanzien van bestaande bepalingen worden aangebracht, geschikt zijn om de nagestreefde doelstelling te verwezenlijken en niet verder gaan dan nodig is om die doelstelling te verwezenlijken.

§ 2 - Daartoe wordt, alvorens de in paragraaf 1 bedoelde bepalingen vast te stellen, rekening gehouden met :

1° de aard van de risico's die verbonden zijn aan de nagestreefde doelstellingen van algemeen belang, met name de risico's voor afnemers van diensten, met inbegrip van consumenten, voor beroepsbeoefenaars of voor derden;

2° de vraag of bestaande voorschriften van specifieke of algemene aard, zoals die welke zijn neergelegd in het recht inzake productveiligheid of het consumentenrecht, niet toereikend zijn om de nagestreefde doelstelling te bereiken;

3° de geschiktheid van de bepalingen om het nagestreefde doel te bereiken en de vraag of zij daadwerkelijk op coherente en stelselmatige wijze aan die doelstelling beantwoordt en dus gericht is op de risico's die op soortgelijke wijze als bij vergelijkbare activiteiten zijn vastgesteld;

4° de effecten op het vrije verkeer van personen en diensten in de Europese Unie, op de keuzemogelijkheden voor de consument en op de kwaliteit van de dienstverlening;

5° de mogelijkheid gebruik te maken van minder beperkende maatregelen om de doelstelling van algemeen belang te bereiken, met name wanneer de bepalingen alleen worden gerechtvaardigd door de bescherming van consumenten en wanneer de vastgestelde risico's uitsluitend verband houden met de verhouding tussen de beroepsbeoefenaar en de consument en derhalve geen negatieve gevolgen hebben voor derden, of de doelstelling kan worden bereikt door middel van minder beperkende middelen dan het voorbehouden van activiteiten;

6° het effect van nieuwe of gewijzigde bepalingen, in combinatie met andere bepalingen die de toegang tot of de uitoefening van gereguleerde beroepen beperken, en met name de vraag hoe de nieuwe of de gewijzigde bepalingen, in combinatie met andere vereisten, bijdragen tot het bereiken van dezelfde doelstelling van algemeen belang en of ze daarvoor noodzakelijk zijn.

§ 3 - Voorts wordt aandacht besteed aan de volgende elementen, indien relevant voor de aard en de inhoud van de bepalingen die worden ingevoerd of gewijzigd :

1° het verband tussen de omvang van de activiteiten die onder een beroep vallen of daaraan zijn voorbehouden en de vereiste beroepskwalificatie;

2° het verband tussen de complexiteit van de taken in kwestie en de noodzaak dat degenen die ze uitvoeren over specifieke beroepskwalificaties beschikken, met name wat betreft het niveau, de aard en de duur van de vereiste opleiding of ervaring;

3° de mogelijkheid om de beroepskwalificatie via alternatieve trajecten te verkrijgen;

4° de vraag of en waarom de aan bepaalde beroepen voorbehouden activiteiten al dan niet met andere beroepen kunnen worden gedeeld;

5° de mate van zelfstandigheid bij de uitoefening van een gereguleerd beroep en de gevolgen van organisatorische regelingen en toezichtregelingen voor de verwezenlijking van de nagestreefde doelstelling, in het bijzonder wanneer de met een gereguleerd beroep verband houdende activiteiten worden uitgeoefend onder toezicht en verantwoordelijkheid van een naar behoren gekwalificeerde beroepsbeoefenaar;

6° de wetenschappelijke en technologische ontwikkelingen die de asymmetrie van informatie tussen beroepsbeoefenaars en consumenten daadwerkelijk kunnen verkleinen of vergroten.

§ 4 - Voor de toepassing van § 2, 6°, wordt beoordeeld of de nieuwe of gewijzigde bepaling een positief of een negatief effect heeft wanneer die wordt gecombineerd met een of meer vereisten en in het bijzonder met de volgende vereisten :

1° voorbehouden activiteiten, beschermde beroepstitel of iedere andere vorm van vereiste voorzien door een bepaling ter reglementering van een beroep in de zin van artikel 3, lid 1, onder a), van de richtlijn 2005/36/EG;

2° verplichtingen om een opleiding inzake permanente beroepsontwikkeling te volgen;

3° regels betreffende de organisatie van het beroep, beroepsethiek en toezicht;

4° verplicht lidmaatschap van een beroepsorganisatie of -orgaan alsmede registratie- of vergunningsregelingen, met name wanneer die vereisten het bezit van een specifieke beroepskwalificatie impliceren;

5° kwantitatieve beperkingen, met name vereisten op grond waarvan het aantal vergunningen voor de uitoefening van een beroep wordt beperkt dan wel een minimum- of maximaantal werknemers, leidinggevenden of vertegenwoordigers in het bezit van specifieke beroepskwalificaties wordt vastgesteld;

6° specifieke vereisten inzake rechtsvorm of vereisten die verband houden met de deelneming in of het bestuur van een onderneming, voor zover deze vereisten rechtstreeks gekoppeld zijn aan de uitoefening van het gereguleerde beroep;

7° geografische beperkingen, ook wanneer het beroep in andere (deel)entiteiten anders gereguleerd is dan in de Duitstalige Gemeenschap;

8° vereisten op grond waarvan het gezamenlijk of in partnerschap uitoefenen van een gereguleerd beroep wordt beperkt, alsmede incompatibiliteitsregels;

9° vereisten inzake verzekering of andere individuele of collectieve vormen van bescherming inzake beroepsaansprakelijkheid;

10° vereisten inzake talenkennis, voor zover nodig voor de uitoefening van het beroep;

11° vereisten inzake vaste minimum- en/of maximumtarieven;

12° vereisten inzake reclame.

§ 5 - Alvorens nieuwe bepalingen in te voeren of bestaande bepalingen te wijzigen, wordt daarnaast gezorgd voor de conformiteit met het evenredigheidsbeginsel van specifieke vereisten met betrekking tot de tijdelijke of incidentele verrichting van diensten, zoals bedoeld in titel II van richtlijn 2005/36/EG, waaronder :

1° automatische tijdelijke registratie bij of pro-formalidmaatschap van een beroepsorganisatie of -orgaan;

2° een van tevoren af te leggen verklaring, documenten die vereist zijn of enig ander equivalent vereiste;

3° de betaling van een vergoeding, of van kosten, voor administratieve procedures, die verband houdt of houden met de toegang tot of de uitoefening van gereguleerde beroepen en die voor rekening komt of komen van de dienstverrichter.

Het eerste lid is niet van toepassing op maatregelen die ontworpen zijn om de conformiteit te waarborgen met toepasselijke arbeids- en tewerkstellingsvoorwaarden die overeenkomstig het recht van de Europese Unie worden toegepast.

§ 6 - Indien de bepalingen ter reglementering van een beroep betrekking hebben op de reglementering van beroepen in de gezondheidszorg en gevolgen hebben voor de veiligheid van de patiënt, wordt rekening gehouden met de doelstelling te zorgen voor een hoog niveau van bescherming van de menselijke gezondheid.

#### HOOFDSTUK 4. — *Informatie, toezicht en transparantie*

##### **Art. 8.** - Voorafgaande informatie voor belanghebbenden

Voordat bepalingen ter reglementering van een beroep worden ingevoerd of gewijzigd, wordt op het webportaal van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap informatie ter beschikking gesteld voor de burgers, voor de afnemers van diensten en voor andere belanghebbenden, met inbegrip van belanghebbenden die geen beoefenaar van het betrokken beroep zijn.

##### **Art. 9.** - Overleg met belanghebbenden

De Duitstalige Gemeenschap overlegt op gepaste wijze met alle betrokken belanghebbenden en geeft hun de gelegenheid hun standpunt kenbaar te maken.

De Regering kan daarvoor nadere regels vaststellen.

##### **Art. 10.** - Openbare raadplegingen

Voor zover dit relevant en gepast is, worden openbare raadplegingen gehouden.

De Regering kan het volgende vastleggen :

1° wat onder "relevant en gepast" moet worden verstaan;

2° de nadere regels voor de openbare raadplegingen.

**Art. 11.** - Toezicht

De Regering controleert, na de aanneming van nieuwe of gewijzigde wettelijke, verordenende of bestuursrechtelijke bepalingen ter reglementering van een beroep, of deze bepalingen in overeenstemming zijn met het evenredigheidsbeginsel. Daarbij wordt naar behoren rekening gehouden met de ontwikkelingen die zich sinds de aanneming van de desbetreffende bepaling hebben voorgedaan.

**Art. 12.** - Transparantie

De redenen op grond waarvan de overeenkomstig dit decreet beoordeelde bepalingen gerechtvaardigd en evenredig worden geacht, worden, samen met die bepalingen, op grond van artikel 59, lid 5, van richtlijn 2005/36/EG door de Regering meegedeeld aan de EU-Commissie. De Regering neemt die redenen op in de databank met gereglementeerde beroepen als bedoeld in artikel 59, lid 1, van de richtlijn 2005/36/EG.

HOOFDSTUK 5. — *Uitwisseling van informatie*

**Art. 13.** - Uitwisseling van informatie met andere lidstaten

Met het oog op de doeltreffende toepassing van dit decreet neemt de Regering de noodzakelijke maatregelen om de uitwisseling van informatie met andere lidstaten van de Europese Unie aan te moedigen over aangelegenheden die onder dit decreet vallen, alsmede over de specifieke wijze waarop een beroep wordt gereglementeerd of over de gevolgen van die reglementering.

HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

**Art. 14.** - Inwerkingtreding

Dit decreet treedt in werking op 30 juli 2020.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 20 juli 2020.

O. PAASCH,

De Minister-President,

Minister van Lokale Besturen en Financiën

A. ANTONIADIS,

De Viceminister-President,

Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

I. WEYKMANS,

De Minister van Cultuur en Sport,

Werkgelegenheid en Media

H. MOLLERS,

De Minister van Onderwijs

en Wetenschappelijk Onderzoek

—  
Nota

Zitting 2019-2020

Parlementaire stukken: 74 (2019-2020) Nr. 1

74 (2019-2020) Nr. 2

74 (2019-2020) Nr. 3

Integraal verslag: 20 juli 2020 - Nr. 13

Ontwerp van decreet

Verslag

Tekst aangenomen door de plenaire vergadering

Bespreking en aanneming

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2020/203747]

**3 SEPTEMBRE 2020.** — **Décret spécial modifiant l'article 41 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles afin de consacrer le droit pour l'auteur d'une pétition d'être entendu pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret spécial règle une matière visée à l'article 118, § 2, de la Constitution pour les compétences visées à l'article 127 et à l'article 128 de la Constitution et réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution.

**Art. 2.** Pour ce qui concerne la Région wallonne dans les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution, l'article 41 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles est remplacé par ce qui suit :

" Conformément à l'article 28 de la Constitution, chacun a le droit d'adresser au Parlement des pétitions signées par une ou plusieurs personnes.

Le Parlement a le droit de renvoyer au Gouvernement les pétitions qui lui sont adressées. Le Gouvernement est tenu de donner des explications sur leur contenu chaque fois que le Parlement le demande.